בסימן טוב

כאלינדאריון (הנ"ל)

פור לה אנייאדה 5658 אלה קריאסיון דיל מונדו
אילייה איס פשוטה, סוס דיאס סון 355, סוס סימאנאס
50, אי איל סימן די איל קביעות איס **בש"ה ד"ד**
טודאס לאס פרשיות סון מחוברות.
איל דייו סאנטו קי מוז לה אימפריזינטי קון סאלוד אי
פרנסה בואינה אמן.

איל אידיטור **שאול יצחק אמארילייו ס"ט**
א"ל אלאוטור החכם השלם והכולל הסוכן הגדול כמוה"ר

דניאל רפאל ב' יצחק מורדוך ז"ל

איגזאמינאדה ממעלת עט"ר מורנו הרב הגדול

כמוהר"ר יעקב חנ׳יה כוב"ו נר"ו

אי אפרואבאדה דיל מיניסטירייו דילה אינסטרוקסייון פובליקה
אין דאטה דיל 2 חאזיראן 1311
תמא"ה גאזי סולטאן **עבדול חאמיד חאן יר"ה**

סאלוניקו 5658

אין לה איסטאמפאריאה דיל ג׳ורנאל **לה איפוקה**

לאס דיטאס סי טופאן אין בוטיקה דילוס ס"י
קאסטרו אי שמואל דינאטו איל ק"ק מאייור יע"א.

Digitized by Project Zikaron
Touro University-NY Libraries
www.zikaron.tourolib.org
2023

קרוניק

5658	די לה קריאסייון די איל מונדו	
4002	די איל מבול	
3210	קי סאלימוס די מצרים אי ריסיב̈ימוס לה ליי	
2730	„ סי פ̈ראגואו איל בית ראשון	
2320	„ סי איסטרוייו „	
2255	די איל נס די פורים	
2250	קי סי פ̈ראגואו איל בית שני	
1830	„ סי איסטרוייו „	
1897	די לה קואינטה פ̈ראנקה אי גריגה	
1315	„ „ „ טורקה (ערבי)	
1313	„ „ „ „ (רומי)	
456	קי סאלוניקו פאסו סוטו לה פוד̈יסטאניאה אוטומאנה.	
445	קי קונסטאנטינופולי „	
406	די איל גרוש די איספאנייה	
405	קי סי טופו אמיריקה	
56	קי נאסייו נואיסטרו שולטאן עבדול חמיד האן יר״ה	
21	קי אינריינו	
2	די איל מחזור די איל סול	203
15	„ די לה לונה	298

ליסטה דילאס פ׳ירייאס

3	חשון	סי	אב̈רי	איי לוקה
27	שבט	«	«	ש̈ירון
13	תמוז	«	«	באזארייה
25	אב	«	«	פירליפי
19	אלול	«	«	ניב̈רוקופ

חמדת דניאל

ראשית הג״ם אגיד לכם הרובעים, על תכונות הרוחיי״ם,
רובע מזל מאזניים מולדה לעשיר ואביון הוא הרובע הראשון,
ולבעלי חכמה ודעת מבשר טוב אלוף דיש״ן אלוף דשן.
ועניין הגדולים ייטב וישאבו מים בששון.
רובע שני ייטב עניין האיש״ים ויהיו בשמחה רבה ובששון
רובע שלישי שהוא משפט שמה מורה פעם עלות. פעם לישיון
ולעם לכ״ח רחב ולדיינים כבוד וכן לגדולים ולבעלי הלשון.
רובע רביעי טוב מבשר לכל עניין אמנם לא על הגאון.
מהלך על כנפי רוח יברך את עמו ויהיה קול שמחה וקול ששון.

לאם 4 איסטאג׳ייונים (תקופות השמשית)

אוטונייו (חורף)

1° אימפיסה נוג׳י די ג׳ואיב׳יס דיל 26 אלול 657 אורה 5,57 קי אין איסטי מינוטו אינטרה איל סול (או לה טיירה) אין מזל מאזניים.

מוסטרה קי אל פרינסיפייו סירה איל טיימפו קאיינטי אי אב׳ראן מוג׳אס לוב׳ייאס, דיספואיס בולטארה אה אייריס פואירטיס אי ניב׳יס, איל פואיב׳לו איסטארה אליגרי דיל מוג׳ו אליש׳ ויריש׳ קי אב׳רה, אינדיריג׳אראן נגוסס קאליים, אב׳ראן מוג׳אס בודאס, לוס מילאדוריס טירנאן מוג׳ה אונור; קוזיט אין לוס זקנים, לוס מאנסיב׳וס בושקאראן די פורמאר קוג׳יטאס די ביין אזיר פור ב׳יניר אין אלייודה די לוס מיניסטירוזוס; לוס פריסייוס דיל קומיסטיב׳לי קאב׳י אי סוקאר סיראן פוקו באשוס; אמיסטאד אינטרי איל פואיב׳לו, לוס קאנטאדוריס אי טאנייאדוריס טירנאן מוג׳ו איג׳ו.

אינב׳יירנו (קור)

2° אימפיסה דיאה די מארטיס דיל 26 כסלו אורה 3,53 קי אין איסטי מינוטו אינטרה איל סול אין מזל גדי.

מוסטרה קי איסטוס 3 מיזיס סיראן מולאיס פארה לוס מאנסיב׳וס אי לוס מיגדאדוריס, איל פואיב׳לו בושקאראן די אימב׳יזאר סינסייאס

אי איסקריטורה; איל זאיירי קאלו, איירים קי אזין לאייו אין לאס בהמות גסות אי קודרירוס, מוג׳ו קיאמיט די פריאו, לוס מירקאדירים אי בוטיקארייוס סי אייודארן אונו קון אוטרו; אברה מוג׳ו טראבאו קון נאמנות, לוס קומאשים קי ביסטין לאס מוזירים באראטוס, איל קורסו דיל קאפי סובידו, בירנאן בואינוס אבאדיזים אי אברן מוג׳וס זיאפיטים.

פרימה בירה (אביב)

3^{0} אימפיסה דיאה די אלחאד דיל 26 אדר אורה 1.23 קי אין איסטי מינוטו אינטרה איל סול אין מזל טלה, אין איליה אבלאמוס די טודה לה אנייאדה אין ג׳יניראל.

מוסטרה קי איל קורסו דיל זאיירי סירה מידייאנו, לו פרופייו דילאס פרוטאס, אברן מוג׳אס בהמות אי קודרירוס באראטוס אי לוס קארניסירוס טירנאן מוג׳ה גאנאנסייה, אין אלגונוס לוגארים אבאשארה לאנגוסטה אי ארה דאנייו אין לוס פרוטוס, מוג׳אס בודאס, אלגונוס דיאס לובייאס קון סול אי ני בירה איל ארקו, בירנאן ביאזאדורים קון אליגריאה, סובירה איל קורסו דילאס גולייאס, מוג׳אס פראגואס די פאלאסייוס אי לוגארים די ג׳וגו אי טיאטרוס; אין לה פרימה בירה ביראנו אי אוטונייו אברן פוקאס לובייאס; אין איל אינביירנו אברן מוג׳אס לובייאס אי נייבים אי מוג׳ו קיאמיט די פריאו, מה אין טורקיאה, פירסייה, אינגליטיירה, פראנסייה אי ג׳ירמאנייה אברן מוג׳אס לובייאס פרוביג׳ותאס אין טודה לה אנייאדה אי לוס סימבראדוס ריאושיראן מוג׳ו.

אינביראנו (קיץ)

4^{0} אימפיסה דיאה די מארטיס אוני תמוז אורה 8,52 קי אין איסטי מינוטו אינטרה איל סול אין מזל סרטן.

מוסטרה קי אברה מוג׳ו ביאזאר די און לוגאר אה אוטרו פור איג׳וס די מירקאנסיאה, לוס מילדאדורים אי איסקריבאנוס פיראן מוג׳ו קייטוס, אברן מוג׳אס בודאס, לוס איג׳וס אקידאדוס, טיימפו מוג׳ו קאיינטי קי קאבזארה סיקורה די מוג׳וס ארבולים, בירנאן חדושים טובים אי איל פריסייו דילאס גולייאס קי ביסטין לאס מוזירים סירה קארו.

ליסטה קי אמוסטרה קואנדו אינטרה אל סול אין קאדה אונו די לוס מזלות.

27	תשרי אין	עקרב	דיאה	די שבת	אורה	1,46
27	חשון	קשת	נוג'י	לוניס	«	9,06
26	כסלו	גדי	דיאה	מארטיס	«	3,53
25	טבת	דלי	«	מיירקוליס	«	11,23
25	שבט	דגים	«	ג'ואיב'יס	«	12,31
26	אדר	טלה	«	אלחאד	„	1,23
28	ניסן	שור	נוג'י	מיירקוליס	„	4,21
29	אייר	תאומים	„	שבת	„	8,17
1	תמוז	סרטן	דיאה	מארטיס	„	8,52
4	אב	אריה	נוג'י	שבת	„	9,43
5	אלול	בתולה	דיאה	מארטיס	„	5,02

תקופות רב אדא

30	כסלו	דיאה די	שבת	אורה	11	ח'	82	רגעים	33
4	ניסן	נוג'י די	אלחאד	„	6	„	601	„	64
6	תמוז	דיאה די	„	„	2	„	41	„	19

תקופות מר שמואל

10	תשרי	דיאה די	מיירקוליס	אורה	3
11	טבת	דיאה די	מיירקוליס	„	10.30
15	ניסן	נוג'י די	ג'ואיב'יס	„	6
17	תמוז	דיאה די	ג'ואיב'יס	„	1.30

ג׳יקו פֿירימיינטו דיל סול (אין מזל דלי)

איל נו סירה ב׳יסטו אין סאלוניקו
סי פֿיירי אל סול 8% דיאה די שבת 28 טבת
אימפיסה איל פֿירימיינטו די פארטי די דרום

2,29	אורה
2,58	סו מיטאד׳
3,27	» קאב׳ו
0,58	טוטאל דיל פֿירימיינטו

פֿירימיינטו דילה לונה (אין מזל סרטן)

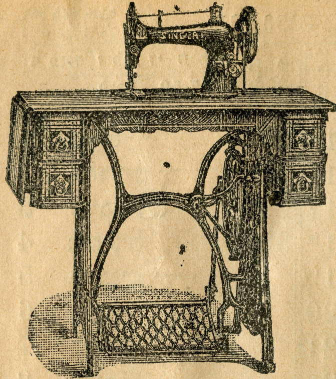
סי פֿיירי לה לונה 67% נוג׳י די שבת 14 טבת
אימפיסה איל פֿירימיינטו די פארטי די דרום

7,44	אורה
9,06	סו מיטאד
10,28	» קאב׳ו
2,44	טוטאל דיל פֿירימיינטו

גראנדי פֿירימיינטו דילה לונה (אין מזל גדי)

סי פֿיירי לה לונה אינטירה נוג׳י די לונים 14 תמוז
אימפיסה איל פֿירימיינטו די פארטי די צפון

12,46	אורה
2,01	אימפיסה לה איסקורידאד׳
2,23	מיטאד׳ דיל פֿירימיינטו אי לה איסקורידאד׳
2,45	קאב׳ו דילה איסקורידאד׳
4,00	» דיל פֿירימיינטו
0,44	טוטאל דילה איסקורידאד׳
3,14	» דיל פֿירימיינטו



מחוטרוס ריקומינ־דאמוס א טודאס לאס פ̄אמילייאס, קונדוריירוס, ס̄אס־טריס, מודיסטראס, איג̃יטרי, די סיר־ב̄ירסי סולאמינטי די לאס מאקינאס א קוזיר

"סינגיר"

פור קי אילייאס סון לאס מיז̃ורים.

סולו דיפוזיטארייו א סאלוניקו סי' **ג'נאייד־לינגיר** פ̄ורניסור די סו מאז'יסטאד אימ־פירייאל איל סולטאן. קאליז̃ה קאב̄רי פאש̄ה נו' 115 ב̄יזאב̄י סינייור מלאך פ̄ריר (ב̄יז̃וטייר).

נו ב̄וס דיש̄ים אינגאנייאר די לאס קונטריפ̄אסונים! אגאב̄ אטאנסייון קי לאס «ב̄ירדאדיראס» מאקינאס **סינגיר** ייב̄אן איסטה מאר־☞קה די לה פ̄אבּריקה

ליסייונים דיבאלדיס!

ריפ̄אראסייונים דיבאלדיס!

ב̄ינדידאס א קרידיטו.

THE SINGER MANFG. CO.

TRADE MARK

תשרי   הר גבוה   ג׳ימאזי אול איב״ל

אל מולד דיאה די אלחאד
אורה 7,50

אל אמיתי דיאה די אלחאד
אורה 9.21

		סיטימברי פ׳ראנקו	סיטימברי גריגו	
1	לונים	27	15	**ראש השנה**
2	מארטים	28	16	»
3	מיירקולים	29	17	צום גדליה.
4	ג׳ואיב׳ים	30	18	
5	ב׳יירנים	1	19	אוטוניו פ׳ראנקו
6	שבת **וילך**	2	20	סוכה
7	אלחאד	3	21	
8	לונים	4	22	
9	מארטים	5	23	
10	מיירקולים **כפור**	6	24	ז׳ק׳ם 1,55 תקופה
11	ג׳ואיב׳ים	7	25	
12	ב׳יירנים	8	26	יורטי
13	שבת **האזינו**	9	27	פ׳ורטונה די פישי
14	אלחאד וידבר דוד	10	28	
15	לונים **סוכות**	11	29	מור או כבש. הנה יום

מוסטרה אייריגוזו, לוב׳ייה קון איירי, אין אלגונוס לוגארים נייב׳י אי יילארה איל אויר, איל זאיירי באראטו, לוס טאנייאדורים טירנאן סיקינטי, אמור אינטרי מאכילו קון סו מוזירג׳ לוס ייאזיג׳ים אונוראדוס אי לים פוזארן סוס פאגאס, לוס לאב׳וראדורים טירנאן מוג׳ו איג׳ו אי ב׳ירנאן בואינוס אב׳אדיזים.

אמאנישי 10,12 סאלי איל סול 12,12 קריאת שמע
1,39 תפילה 2,48 מידייו דיאה 6,6 קינדי 9,28 מנחה 9,6
ערבית 10,33 ;

תישרי הר גבוה ג׳ימאזי אול איב״ל

☾ מולד דיאה די לוניס
אורה 2.13

☾ אמיתי נוג׳י די לוניס
אורה 12.21

		אוטוברי פראנקו	סיטימברי גריגו	
16	מארטיס סול או כסב	12	30	ויקהלו
17	מיירקוליס	13	1	אוטוברי גריגו טישרין איב׳ל
18	ג׳ואיב׳יס	14	2	
19	ב׳יירנים	15	3	
20	שבת ראה אתה	16	4	ביום בא גוג
21	אלחד הושענא רבא	17	5	אמאניסי 11,03
22	לוניס כל הבכור	18	6	שמיני חג עצרת
23	מארטיס ז׳הברכה	19	7	ושמחת התורה
24	מיירקוליס	20	8	
25	ג׳ואיב׳יס	21	9	סי בוזיאן לאס ב׳ינייאס
26	ב׳יירנים	22	10	
27	שבת בראשית	23	11	
28	אלחד בורא השמים	24	12	
29	לוניס	25	13	
30	מארטיס ר״ח	26	14	

מוסטרה לוב׳ייה מינודה אי טיימפו רוסיאדו, איירים די מערב, לוב׳ייה קון טרואינוס, בולג׳ילאק די קומיסטיב׳לי, סי אקאב׳ידין מוג׳ו פור לאלבונים, נוס קאזאמיינטוס אליגרים אי אמור איינטרי איל פואיב׳לו.

אמאניסי 10,49 קאלי איל סול 12,52 קריאת שמע 2,7
תפילה 3,13 מידייו דיאה 6,26 קינדי 9,32 מנחה 9,14 ערבית 10,37

חשון ארלגון ג׳ימאזי אול אחיר

איל מולד נוג׳י די מארטיס
אורה 8.35

אל אמיתי נוג׳י די מארטיס
אורה 8.35

		אוטוברי פראנקו	אוטוברי גריגו	
1	מיירקוליס	27	15	
2	ג׳ואיב׳יס	28	16	
3	ב׳יירניס	29	17	סי אב׳רי איילוקה
4	**שבת נח** רני עקרה	30	18	פ׳ורטונה
5	אלחד	31	19	פ׳ייקטה אילינה
6	לוניס	1	20	נוב׳ימברי פ׳ראנקו
7	מארטיס	2	21	
8	מיירקוליס	3	22	פ׳ורטונה
9	ג׳ואיב׳יס	4	23	אבאב׳ה בואין רוקיאו
10	ב׳יירניס	5	24	
11	שבת **לך לך**	6	25	
12	אלחד למה תאמר	7	26	קאסום יורטי
13	לוניס	8	27	
14	מארטיס	9	28	אינטראן לאס או-
15	מיירקוליס	10	29	ב׳יג׳אס אין קישלאס

מוסטרה טיימפו קלארו אי איירים לי לפון, אלגונאס אוראס לוב׳ייה קון איירי בונדאד׳ אין לה מירקאנסיאה, לוס מילדאד׳ורים אי איסקריב׳אנוס מוג׳ו אונוראדוס אי אב׳ראן מוג׳אס בודאס.

אמאניסי 11,28, סאלי איל סול 1,32 קריאת שמע 2,36 תפילה 3,39 מידייו ד׳יאה 6,46 קינדי 9,38, מנחה 9,22 ערבית 10,41

חשון אראגון ג׳ימאדי אול אחיר

איל מולד קאי די מיירקו- ליס אורה 2.56

איל אמיתי קאי די מאר- טיס אורה 6.39

		נוב׳יימברי פראנקו	אוטוברי גריגו	
16	ג׳ואיב׳יס	11	30	
17	ב׳יירנים	12	31	נו איר פור מאר
18	שבת **וירא**	13	1	נוב׳יימברי גריגו תשרין סאני
19	אלחאד ושבה אמת	14	2	ייורטי אירמוזי
20	לונים	15	3	
21	מארטיס	16	4	
22	מיירקולים	17	5	
23	ג׳ואיב׳ים פורטונה	18	6	
24	ב׳יירנים	19	7	
25	שבת **חיי שרה**	20	8	ייולטי
26	אלחאד והמלך דוד	21	9	
27	לונים	22	10	
28	מארטים	23	11	פורטונה
29	מיירקולים	24	12	»
30	ג׳ואיב׳ים	25	13	ייולטי

מוסטרה טיימפו נוב׳לו אי בולג׳ליק די אגואס, איירים די דרוס פואירטים, אין לוס פוסטרוס דיאס יילארה איל אויל אי אלה נייב׳י, פורטונאס אין לה מאר, לוס מירקאדירים אי בוטיקארייוס קי אייודאראן אונו קון אוטרו, אי לאב׳ראן מונגוס איספוזורייוס אי מונגאס בודאס.

אב׳אניסי 11,56 סאלי איל סול 2,8 קריאת שמע 2,57 תפילה 3,57 מידייו דיאה 7,4, קינדי 9,45 מנחה 9,28 ערבית .10,44

כסלו קאסלאן חדש תרנ"ח

איל מולד דיאה די מיירקוליס אורה 9.18

איל אניתי דיאה די מיירקוליס אורה 7.25

		רומאני פראנקו	רומאני גריגו	
1	ב׳יירניס ליילי קאנדיל	26	14	אפוקריאה דיאס 40
2	**שבת תולדות**	27	15	אייונאן לוס גריגוס
3	אלחד - מגא דבר ה׳	28	16	
4	לוניס	29	17	
5	מארטיס	30	18	איירי די לפון
6	מיירקוליס	1	19	דיג׳ימב׳רי פראנקו
7	ג׳ואיב׳יס	2	20	פ׳יסטה אאוסטריאקה
8	ב׳יירניס	3	21	
9	**שבת ויצא**	4	22	
10	אלחד ועמי תלואיס	5	23	ברך עלינו
11	לוניס	6	24	סאלי לה יוד אין איל סיילו
12	מארטיס	7	25	יורטי
13	מיירקוליס	8	26	
14	ג׳ואיב׳יס	9	27	פ׳ורטונה
15	ב׳יירניס	10	28	»

מוסטרה טיימפו לוב׳ייוזו אי אייריס פ׳ואירטיס, לוב׳ייה ראב׳דוזה, סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו אי לאדרוניס, אלגונוס דיאס יילאדה איל אויר דימאזייאדו, אמור אינטרי לוס מאנסיב׳וס פור אזיר בונדאד קון לוס פרוב׳יס, אב׳ראן מוג׳וס זיאפ׳יטיס, סוב׳ירה איל קורסו דילאס ג׳ולייאס אי בונדאד אין לה מירקאנסיאה.

אזאנים 12,20 סאלי איל סול 2,32 קריאת שמע 3,15 תפילה 4,13 מידייו דיאה 7,16 קינדי 9,49 מנחה 9,33 ערבית 10,46 ,

כסלו   קאטאלאן אדס   ריג׳ב

		פ׳ראנקו דיזימברי	גריגו נוב׳ימברי	
מולד דיאה די ג׳ואיב׳יס אורה 3.40				איל אהיתי דיאה די ג׳ואיב׳יס אורה 2.27
16	שבת וישלח חזון	11	29	
17	אלחאד	12	30	ייורטי
18	לוניס	13	1	דיזימברי גר׳ קיאנון איב׳יל
19	מארטיס	14	2	
20	מיירקוניס	15	3	
21	ג׳ואיב׳יס	16	4	
22	ב׳יירניס	17	5	
23	שבת וישב על שלשה	18	6	יורטי
24	אלחאד	19	7	
25	לוניס חנוכה	20	8	
26	מארטיס אינב׳יירנו	21	9	מיראג׳ ייג׳יסי
27	מיירקוליס	22	10	איב׳יל ארבעין
28	ג׳ואיב׳יס	23	11	פ׳ורטונה
29	ב׳יירניס	24	12	
30	שבת מקץ רני ושמחי	25	13	נאטאל די פראנקוס

מוסטרה אל פריסיפייו טיימפו קאיינטי, דיספואיס בולטארה אה איירים די מזנה פואירטיס אי יילאדה איל אייר דימאזייאדו אי אמור אינטרי מארידו קון סו מוז׳יר.

אמאניסי 12,35 סאלי איל סול 2,55 קריאת שמע 3,30 תפילה 4,27 מידייו דיאה 7,27 קינדי 9,49 מנחה 9,38 ערבית 10,49

טבת איטאלייה ינן שעבאן

איל מולד קאיי די ב'יירניס
אורה 10,3

איל אמיתי קאיי די
ב'יירניס אורה 5.39

		דיאס פ'ראנקו	דיאס גריגו	
1	אלחאד	26	14	
2	לוניס	27	15	
3	מארטיס	28	16	
4	מיירקוליס	29	17	
5	ג'ואיב'יס	30	18	
6	ב'יירניס	31	19	
7	שבת **ויגש** קם לך	1	20	ג'ינאייו פ'ראנקו 1898
8	אלחאד	2	21	
9	לוניס	3	22	
10	מארטיס	4	23	עשרה בטבת
11	מיירקוליס	5	24	תקופת מר שמואל
12	ג'ואיב'יס	6	25	חריסטונייה גריגה
13	ב'יירניס	7	26	ייורטי
14	שבת **ויחי** ויקרבו	8	27	פ'ירימיינטו די לונה
15	אלחאד	9	28	נאסייו מואיסטרו סולטאן

מוסטרה טיימפו איירינוזו, אלגונוס דיאס מוג'ו יילאדוס קי אזי דאנייו אלאס קריאטוראס אי אלוס קולדירוס, לוס סימבראדוס סיגורוס, לוס מירקאדיריס קי אייודאראן אונו קון אוטרו אי ב'ירנאן בואינאס ב'ינטאדיס.

אמאניסי 12,43 סאלי איל סול 3 קריאת שמע 3,30
תפילה 4,27, מידייו דיאה 7,30 קינדי 9,49 מנחה 9,38 ערבית
10,49

טבת איטאלייה ישן שעבן

איל נגוד נוג׳י די שבת אורה 4,30

איל אמיטי נוג׳י די שבת אורה 9,06

טבת		ג׳ינאייו פ׳ראנקו	דיזימברי גריגו	
16	לוניס	10	29	דונאנמה דיטה נוג׳י
17	מארטיס	11	30	
18	מיירקוליס	12	31	יורטי
19	ג׳ואיב׳יס	13	1	ג׳ינאייו גריגו 1898
20	ב׳יירניס	14	2	קייאנון סאני
21	שבת **שמות** דברי	15	3	
22	אלחד	16	4	
23	לוניס	17	5	
24	מארטיס	18	6	פ׳וטה
25	מיירקוליס	19	7	יורטי
26	ג׳ואיב׳יס	20	8	
27	ב׳יירניס	21	9	מוצו ייאלדו
28	שבת **וארא** בקבצי	22	10	פ׳ירימיינטו דיל נול
29	אלחד רימאזאן	23	11	יורטי

מוסטרה טיימפו נובלו, דיספואיס אב׳ראן אייריס די צפון פ׳ואירטיס קי יילאראן איל אויר דימאזייאדו, נייב׳י יילאדה קי אזי דאנייו אלוס קולטיב׳וס; אבאשארה איל פריסייו דילאס רופאס די ב׳יסטיר; סי אקאב׳ידאן פור פ׳ואיגו, אי סון דיאס סגולייס פור ריסיב׳ירסין לאס אוראסייוניס.

אמאניסי 12,32 סאלי איל סול 2,45 קריאת שמע 3,24 תפילה 4,23 מידייו דיאה 7,23 קינדי 9,48, מנחה 9,36 ערבית 10,48.

שבט   עץ החיים   רימאזאן

איל מולד דילה די שבט אורה 10,48

איל אמיטי דילה די שבט אורה 4,16

		דיאס פראנקו	דיאס טורקו	
1	לוניס	24	12	
2	מארטיס	25	13	ייורטי
3	מיירקוליס	26	14	
4	ג'ואיב'יס	27	15	**פ'ייסטה אלימאנה**
5	ב'יירניס	28	16	
6	שבת **בא**	29	17	הדבר אשר דבר. יורטי
7	אלחאד	30	18	אמיר פרבעין, יורטי
8	לוניס	31	19	**איב'יל חוסין**
9	מארטיס	1	20	פ'יב'ראיו פראנקו
10	מיירקוליס	2	21	
11	ג'ואיב'יס	3	22	
12	ב'יירניס	4	23	
13	שבת **בשלח**	5	24	ותשר דבורה
14	אלחאד	6	25	**פ'ורטונה טראיי פיש'י**
15	לוניס **טו בשבט**	7	26	כו דיגאן ודוי.

מוסטרה טיימפו ייאלאדו אי לוב'ייה מינודה קון אומידאד, איירים פ'ואירטיס קי טראאין נייב'י, סי מוג'יגואראן לאס אגואס דיל ריאו ניל, אב'ראן מונג'וס איספוזורייוס די ג'ינטי אונוראדה, אמור אינטרי לוס מירקאדירים אי קוב'יט אין אילייוס, אי קון דיאס סגוליים פור ריסיב'ירסין לאס אוראסייונים.

אמאנים 12,11 סאלי איל סול 2,24 קריאת שמע 3,8 תפילה 4,7 מיידייו דיאה 7,12, קינדי 9,47 מנחה 9,31 ערבית 10,46.

שבט עץ החיים רימאזאן

איל נגוד דיאה די אלחאד אורה 5.9		פראנקו פ'יבריירו	גריגו ג'ינאייר	איל אמיתי נוג'י די לוניס אורה 2.42
16	מארטיס ייורטי	8	27	
17	מיירקוליס	9	28	
18	ג'ואיב'יס	10	29	
19	ב'יירניס	11	30	יורטי
20	שבת יתרו בשנת	12	31	
21	אלחאד קארנאבאל	13	1	פ'יבריירו גריגו שובאט
22	לוניס גריגו	14	2	ייורטי
23	מארטיס	15	3	
24	מיירקוליס	16	4	
25	ג'ואיב'יס	17	5	
26	ב'יירניס	18	6	ליילי אול קאדיר
27	שבת משפטים	19	7	ג'ימרי אין איל אויר
28	אלחאד שקלים ויכרות	20	8	אפוקריאה דיאס 56
29	לוניס	21	9	
30	מארטיס ר"ח	22	10	באיראם

מוסטרה טיימפו נוב'לו אי סיקו, אײריס ייאלאדוס קי אזין דאנייו אלוס קודריכוס, אלגונוס דיאס אב'רה מוג'ו קיאמיט די פריאו, סי ב'ראגואראן פאלאסייוס אי לוגאריס די אזיר אוראסייון אי לוס קאזאלינוס אי אורטילאנוס אליגריס.

אמאניסי 11,41 סאלי א סול 1,50 קריאת שמע 2,46 תפילה 3,47, מידייו דילה 6,35 קינדי 9,44 מנחה 9,25 ערבית 10,43

אדר גרוס גדול שוב״אט

איל מולד נוג׳י די לוניס אורה 11.31

איל אמיתי נוג׳י די לוניס אורה 3.40

		פ׳ראנקו פ׳יבריירו	גריגו פ׳יבריירו	
1	מיירקוליס	23	11	
2	ג׳ואיב׳יס	24	12	
3	ב׳יירניס	25	13	
4	שבת תרומה וה״ נתן	26	14	ג׳ימרי אין לה אגואה
5	אלחאד פ׳ורטונה	27	15	קאב׳ו די קארנאב׳ל
6	לוניס	28	16	
7	מארטיס נאסייו	1	17	משה רבנו. מארצו
8	מיירקוליס	2	18	פ׳ראנקו
9	ג׳ואיב׳יס	3	19	
10	ב׳יירניס	4	20	
11	שבת תצוה וזכור	5	21	ג׳ימרי אין לה טיירה
12	אלחאד ויאמר שמואל	6	22	
13	לוניס	7	23	לוס אבתי
14	מארטיס פורים	8	24	
15	מיירקוליס «	9	25	

מוסטרה אל פריסיפייו טיימפו ייאלדו, מה דיספואיס בולטארה אה קאליינטי, מוג׳אס לוב׳ייאס, אאיירים די מערב פואירטיס, נוב׳ייה סירקה איל נגוב, מוג׳אס בודאס, לוס איסקריב׳אנוס אונוראדוס, לוס איג׳וס ב׳ירגאן פריסטו אה קולמו אי ב׳ירנאן בואינאס נוב׳ידאדיס.

אמאניסי 11,08 סאלי איל סול 1,10, קריאת שמע 2,21 תפילה 3,24 מידייו דיאה 6,35 קינדי 9,40 מנחה 9,18 ערבית 10,39 .

אדר גרוס גדול שובאט

איל נגוד כוגי די מארטיס אורה 5.53		פראנקו מארסו	גריגו פֿבריר	איל אניסי דיאה די מייר-קוליס אורה 12.46
16	ג׳ואיבֿיס	10	26	
17	בֿיירניס	11	27	
18	שבת **תשא** ופרה	12	28	ייורנטי
19	אלחאד בים יגלל	13	1	מארסו גריגו מארטו 1314
20	לוניס	14	2	פֿייקטס איטאלייאנה
21	מארטיס	15	3	
22	מיירקוליס	16	4	
23	ג׳ואיבֿיס	17	5	
24	בֿיירניס	18	6	
25	שבת **ויקהל** ופקודי	19	7	ותאדס. בראמין
26	אלחאד	20	8	פרימה בֿירה
27	לוניס	21	9	ייורטי אאיר הנמין
28	מארטיס	22	10	ניבֿרוז סולטאנאי
29	מיירקוליס	23	11	

מוסטרה טייאמפו ייאלאדו, אאיריס די נזרה קון לוזֿייאס פרוצֿיגֿואאס, לוס קארניסידוס טיינאן מוגֿה הגלאה אין קוס איגֿוס, אזֿראן מוגאס בהמות אי לוס קאמינאנטיס אריבֿאראן סאלוזוס.

אמאניסי 10,28 סאלי איל סול 12,28 קריאת שמע 1,49 תפילה 2,57 מילייו דיאה 6,14 קינדי 9,35 מנחה 9,9 ערבית 10,35.

ניסן מאייור דיל־אדרי

איל מולד קאי די מיירקו־לים אורה 12.15

איל אמיטאד קאי די מארטיס אורה 3.51

		מארסו	מארסו	
1	ג׳ואיב׳ים	24	12	
2	ב׳יירנים	25	13	
3	שבת ויקרא	26	14	עס׳ זו ילרתי
4	אלחאד	27	15	
5	לונים	28	16	
6	מארטים	29	17	
7	מיירקולים	30	18	
8	ג׳ואיב׳ים	31	19	
9	ב׳יירנים	1	20	אפריל פראנקו
10	שבת צו	2	21	עולותכס
11	אלחאד	3	22	
12	לונים	4	23	
13	מארטים	5	24	
14	מיירקו׳ חמץ 2.4	6	25	קומין פיש׳
15	ג׳ואיב׳ים פסח מסכו	7	26	בעת ההיא. תקופה

מוסטרה טיימפו נובלו, לוב׳ייה קון סול אי סי ב׳ירה איל ארקו. אב׳רה מוגו אליב׳ ויריש אין לוס מירקאדירים אי אין לוס בוטיקאריוס קון הלאמה, ב׳ינדראן ב׳יאזאדורים די לוגארים לישוס קון בוליטוס חדושים, אליגריאה אינטרי איל פואיב׳לו, לוס ג׳וגאדורים אי תלמידי חכמים גאנאראן מוגו אינטיריסאר.

אמאניסי 9.51 כאלי איל סול 11.54 קריאת שמע 1.23
תפילה 2.34 מידייו דיה 5.57 קינדי 9.25 מנחה 9.2 ערבית 10.31.

ניסן מאייור זילקאדי

איל מולד דיאה די מיירקו-
לים אורה 6.37

איל אמיתי נוג'י די
ג'ואיב'יס אורה 4.45

		פראנקו אפריל	מארסו גריגו	
16	ביירניס שוד לו כסב	8	27	**וישלח המלך**
17	שבת **ראה אתה**	9	28	היתה עלי
18	אלחאד ברכנו, קדש	10	29	**פאסקואה פראנקה**
19	לוניס **אם כסף**	11	30	**פורטונה**
20	מארטיס במדבר סיני	12	31	»
21	מי רק שביעי של פסח	13	1	**אפריל גריגו ניסן**
22	ג'ואיב'יס ביום 8.48	14	2	כל הבכור, **עוד** היום
23	ב'יירניס	15	3	
24	שבת השמיני **ופרקים**	16	4	**ויוסף עוד דוד**
25	אלחאד	17	5	פאסקואה גריגה אי ארמינה
26	לוניס	18	6	»
27	מארטיס	19	7	» אי יורטי אירמיני
28	מיירקוליס	20	8	
29	ג'ואיב'יס	21	9	
30	ביירניס ר"ח	22	10	פינדי מירו

מוקטירה טיימפו קלארו אי קאליינטי, אלגונוס דיאס לוב'יה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס אי פידריסקו, סי אקאב'ידין פור לאלדוניס, ה"ל זאיירי באלאנו אי אימיסטאד איינטרי איל פואיב'לו.

אמאניסי 9,6 סאלי איל סול 11,14 קריאת שמע 12,50
תפילה 2,4 מידייו דיאה 5,37 קינדי 9,17 מנחה 8,53 ערבית 10,26.

אייר קאטאלאן ימן דילאיג״י

איל מולד דיאה די ג'ואי- ב'יס אורה 12.58

איל אמיתי נוג'י די ג'ואיב'יס אורה 5,27

		אבריל מודירנו	אבריל אנטיגו	
1	שבת תזריע	23	11	השמים כסאי
2	אלחאד ומצורע	24	12	
3	לוניס	25	13	
4	מארטיס	26	14	
5	מיירקוליס	27	15	
6	ג'ואיב'יס	28	16	
7	ב'יירניס	29	17	
8	שבת אחרי	30	18	הלדרוש
9	אלחאד וקדושים	1	19	מאג'יו פ'ראנקו
10	לוניס	2	20	קורבאן ב'איירמס
11	מארטיס	3	21	
12	מיירקוליס	4	22	
13	ג'ואיב'יס	5	23	יורטי. חידיריליז
14	ב'יירניס	6	24	פסח שני
15	שבת אמור והכהנים	7	25	יורטי

מוסטרה טיימפו אומידינטו, איירים די מערב קאלינטיס, אלגונוס דיאס ייאלדוס, אין אלגונוס לוגאריס אבשה נייב'י אי יילאדה איל אויר דימאזייאדו לוס סיימבראדוס פ'רוג'יגואראן מוג'ו, סי אקאב'ידין פור פואיגו, ב'ירנאן ב'יאזאדוריס אי אב'רה מוג'ו אליב' ב'יריש אין איל גארב'ין, מוג'אס פ'ראגואס אי לה קלימה מוג'ו לימפייה.

אמאנימי 8,22 סאלי איל סול 10,30 קריאת שמע 12,16 תפילה
1,35 מידייו דיאה 5,15 קידי 9,5 מנחה 8,44 ערבית 22-10

אייר קאטאלאן ישן זילחיג'י

		מאג'ייו פראנקו	אפריל גריגו	איל אמיתי דיאה די ב'יירניס אורה 1,20
ש נגוד נוג'י די ב'יירניס לורה 7.21				
16	אלחאד	8	26	
17	לוניס	9	27	לה ג'ינטי גוסטוזוס
18	מארטיס לג לעומר	10	28	אמאניס' 7.35
19	מיירקוליס	11	29	
20	ג'ואיב'יס	12	30	יורטי
21	ב'יירניס	13	1	מאג'ייו גריגו מאאיס
22	שבת **בהר** בחקתי	14	2	ה' עזי
23	אלחאד	15	3	פורטונה
24	לוניס	16	4	
25	מארטיס	17	5	
26	מיירקוליס	18	6	יורטי
27	ג'ואיב'יס	19	7	
28	ב'יירניס	20	8	
29	שבת **במדבר**	21	9	מאל הדס

מוסטרה טיימפו קלארו אי קאיינטי, אייריס קאיינטיס, סי אקאב'ידין פור קאלאסייוניס אינדיג'אראן אלגונאס קאייס פור בונדאד דיל פואיב'לו, לוס קאמינאנטיס אריב'אראן סאלודוזוס, אב'רן לוב'ייאס קי אזין מוג'ו פרוב'יג'ו אלוס סימבראדוס, מוג'אס בודאס אי אמיסטאד אינטרי מארידו קון סו מוז'יר.

אמאניסי 7,44 סאלי איל סול 9,56 קריאת שמע 11,48
תפילה 1,9 מידייו דיאה 4,58 קינדי 8,51 מנחה 8,36 ערבית 10,18

סיון [illegible] מוחארים 1316

☾ מולד נוג'י די שבת
אורה 1.43

איל אמיתי נוג'י די
ב'יירניס אורה 6.28

			פ'ראנקו מאייו	גריגו מאייו	
1	אלחאד		22	10	יורטי
2	לוניס		23	11	
3	מארטיס		24	12	פ'ייסטה אינגליזה
4	מיירקוליס		25	13	
5	ג'ואיב'יס		26	14	נאראנדה מירו
6	ב'יירניס	שבועות	27	15	אמאניסי 6.56
7	שבת	**עשר**	28	16	תפלה לחבקוק
8	אלחאד		29	17	פ'ייסטה פ'ראנקה
9	לוניס		30	18	
10	מארטיס		31	19	
11	מיירקוליס		1	20	ג'ופייו פ'ראנקו
12	ג'ואיב'יס	יורטי	2	21	
13	ב'יירניס		3	22	
14	שבת **נשא** ויהי איש		4	23	פ'ורטונה
15	אלחאד		5	24	פיניינדה מירו

מוסטרה טייאמפו קלארו, אלגונוס דיאס לוב'ייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס, אב'ראן מוג'אס פ'ייסטאס אי קוב'יט אינטירי לוס מאנסיב'וס, ב'ירנאן בואינוס אב'אדיזיס אי אב'ראן מוג'וס ג'יג'קיס גולורייוזוס.

אמאניסי 7,7 סאלי איל סול 9,26 קריאת שמע 11,20 תפילה 12,45 מידייו דיאה 4,43 קינדי 8,43 מנחה 8,28 ערבית 10.14

סיון ישונעט מוחארים 1316

ט כגוד דיאה די שבת אורה 8.5		גֿונייו פראנקו	מאייו גריגו	איל אמיטי דיאה די שבת אורה 8.26
16	לוניס פֿורטונה	6	25	פֿייסטה איטאלייאנה
17	מארטיס ייורטי	7	26	
18	מיירקוליס	8	27	יורטי
19	גֿואיבֿיס	9	28	
20	בֿיירניס	10	29	
21	שבת בהעלותך	11	30	רני ושמחי
22	אלחאד	12	31	פֿייסטה קאטוליקה
23	לוניס	13	1	גֿונייו גריגו חאזיראן
24	מארטיס	14	2	
25	מיירקוליס	15	3	
26	גֿואיבֿיס	16	4	
27	בֿיירניס	17	5	
28	שבת שלח לך	18	6	וישלח יהושע
29	אלחאד	19	7	איירי די לפֿון
30	לוניס	20	8	

מוסטרה טיימפו קאליינטי, אייריס די מאר פֿלובֿוס; באיזהו מקומן דלגה; אי אבֿראן מוגֿאס לובֿייאס, אי סון דיאס סגולייס פור ריסיבֿירסין לאס תפילות.

אמאניסי 6,44 סאלי איל סול 9,7 קריאת שמע 11,3 תפילה 12,30 מידייו דיאה 4,34 קינדי 8,36 מנחה 8,23 ערבית 10,12.

תמוז איטאלייה שלוס סיפ׳יר

	☾ מולד דיאה די אלחאד אורה 2.27	ג׳ונייו ג׳ולייו	ג׳ונייו חזיראן	איל אמיתי נוג׳י די אלחאד אורה 9.55
1	מארטיס	21	9	אינב׳ירנו
2	מיירקוליס	22	10	פ׳ייסטה אינגליזה
3	ג׳ואיב׳יס	23	11	קש׳י כאזימו די איסטריאס
4	ב׳יירניס	24	12	
5	שבת קרח	25	13	
6	אלחאד ויאמר שמואל	26	14	
7	לוניס	27	15	
8	מארטיס	28	16	
9	מיירקוליס	29	17	
10	ג׳ואיב׳יס	30	18	יורטי אירמיני
11	ב׳יירניס	1	19	לוניו פ׳ראנקו
12	שבת חקת ובלק	2	20	
13	אלחאד והיה שארית	3	21	קי אב׳רי באזארייה
14	לוניס	4	22	פ׳ירימיינטו דילה לונה
15	מארטיס	5	23	

מוסטרה קי אב׳ראן לוב׳יאס פרוב׳יג׳וזאס פור לוס סימבראדוס דיל אינב׳ירנו, סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו, בונדאד אין לה מירקאנסיאה אי ב׳ירנאן בואינוס אב׳אדיזים.

אמאנ׳סי 6,30 סאלי איל סול 8,58 קיריאת שמע 10,53 תפילה 12,20, מילייו דיאה 4,29 קינדי 8.31 מנחה 8,20 ערבית 10,10

תמוז איטאלייה סנוס סיפ״יר

איל נגוד נוג̃י די לוניס אורה 8.50

איל אמיתי נוג̃י די לוניס אורה 2.23

		פראנק ג̃ולייו	רומי ג̃ונייו	
16	מיירקוליס	6	24	פאסאן פור לה פ̄לאמה
17	גואיב̃יס תענית	7	25	תקופת נר שמואל
18	ב̃יירניס	8	26	
19	שבת פנחס	9	27	אבאשה בואן רוביאו
20	אלחד דברי ירמיהו	10	28	
21	לוניס	11	29	פיטרוף קומין קאלני
22	מארטיס	12	30	ייולטי
23	מיירקוליס	13	1	ג̃ולייו גריגו טימוז
24	גואיב̃יס	14	2	פ̄ייסטה פ̄ראנסיזה
25	ב̃יירניס	15	3	
26	שבת	16	4	מטות ומסעי שמעו
27	אלחד	17	5	
28	לוניס	18	6	מונג̃ה קיד די אגוסה
29	מארטיס	19	7	פ̄ורטונה

מוסטרה טיימפו קאליינטי אלגונוס דיאס לוב̃ייה אי טיימפו אומידינטו אי לוס קאמינאנטיס אריב̃אראן סאלודוזוס.

אמאניסי 6.38, סאלי איל סול 9,6 קריאת שמע 10,58 תפילה 12,25 מידייו דיאה 4,33 קונדי 8,34 מנחה 8,22 ערבית 10,11.

אב   אראגון טאמוז   ריבי אול איב׳יל

איל מולד כוג׳י די מארטיס אורה 3,11

איל אמיתי כוג׳י די מארטיס אורה 12.55

		פֿראנקו ג׳ולייו	גריגו ג׳ולייו	
1	מיירקוליס	20	8	פֿורטונה
2	ג׳ואיבֿיס	21	9	
3	בֿיירנים	22	10	
4	שבת הדברים חזון	23	11	יורטי
5	אלחאד	24	12	
6	לוניס	25	13	
7	מארטיס	26	14	
8	מיירקוליס	27	15	
9	ג׳ואיבֿיס	28	16	תשעה באב 1830
10	בֿיירנים	29	17	
11	שבת ואתחנן נחמו	30	18	
12	אלחאד	31	19	ניבֿלוט ייגֿיבי
13	לוניס יורטי	1	20	אגוסטו פֿראנקו
14	מארטיס	2	21	
15	מיירקוליס טו״ באב	3	22	כו כי דיזי יידוי

מוסטרה טיימפו פֿריסקו און דיאה או דוס, לובֿייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס אי פֿידריסקו, אמיסטאד אינטרי מארידו קון סו מוזיר, סובֿירה איל קורסו דילאס ג׳ולייאס, לוס מירקאדירים טירנאן מוגֿו אניסֿ ויריסֿ אי לוס קאזאליינוס אי אורטילאנוס אליגרים.

אמינסי 7.1 סאלי איל סול 9,20 קיריאת שמע 11,16 תפילה 12,41 מיידייו דיאה 4,40 קינדי 8,39 מנחה 8,26 ערבית 10,13.

אב אראגון טאבוך **ריבי אול איב״יל**

איל נגוד דיאה די מארטיס
אורה 9.33

ב׳ אמיתי נוג׳י די מארטיס
אורה 10.16

			[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	
16	ג׳ואיב׳יס		4	23	
17	ב׳יירניס		5	24	
18	שבת	**עקב**	6	25	יורטי
19	אלחד	ותאמר ציון	7	26	
20	לוניס		8	27	יורטי
21	מארטיס		9	28	יורטי ארמיני
22	מיירקוליס		10	29	
23	ג׳ואיב׳יס		11	30	
24	ב׳יירניס		12	31	אפוקריאה דיאס 15
25	שבת	**ראה**	13	1	ירגוסטו גר גי אגוסטוס
26	אלחאד	ש״ה סוערה	14	2	אי פירליפי
27	לוניס		15	3	פ׳ייסטה קאטוליקה
28	מארטיס		16	4	
29	מיירקוליס		17	5	
30	ג׳ואיב׳יס	קומין פישי	18	6	פ׳ייסטה אוסטריא״

מוסטרה קי איסטוס 15 דיאס סיאן מוג׳ו קאליינטיס טיימפו קלארו, סי אקאב׳ידין פור פ׳ואיגו, לוס מירקאדיריס סי אייוד׳אראן אונו קון אוטרו אי לה קלימה לימפייה.

אמאניסי 7,38 סאלי איל סול 9,50 קריאת שמע 11,43 תפילה 1,5 מידייו דיאה 4,55 קינדי 8,47 מנחה 8,31 ערבית 10,17 :

אלול ען הדעת ריבי אול אחיר

איל מולד דיאה די מיירקוליס אורה 3.55

איל אמיתי דיאה די מיירקוליס אורה 4.9

		אגוסטו פֿראנקו	אגוסטו גריגו	
1	בֿיירניס	19	7	
2	שבת **שופטים**	20	8	
3	אלחד אנני	21	9	
4	לוניס	22	10	
5	מארטיס	23	11	
6	מיירקוליס	24	12	
7	גֿואיבֿיס	25	13	
8	בֿיירניס	26	14	
9	שבת **תצא** נני	27	15	בֿאל פאנאייר קומין קארני
10	אלחד	28	16	
11	לוניס	29	17	
12	מארטיס	30	18	ייורטי אירמיני
13	מיירקוליס	31	19	אינניינו מואיסטרו סולטאן
14	גֿואיבֿיס דונאנטה	1	20	**סיטימברי פֿראנקו**
15	בֿיירניס דיעה גֿוגֿי	2	21	

מוסטרה קי איל טיימפו נו איסטארה די אונה סורטה, קואנדו קלארו קואנדו נובֿלון, סי אקאבֿידין פור פֿואיגו, לובֿייה קון טרואינוס אי רילאמפאגוס, לוס ריזֿילוריס אי גֿוזגאדוריס אראן בונדאד קון איל פואיבֿלו אי אבֿראן מוגֿאס בולאס.

אמאניסי 8,19 סאלי איל סול 10,27 קריאת שמע 12,14 תפילה 1,33 מידייו דיאה 5,14 קינדי 8,58 מנחה 8,42 ערבית 10,21 .

אלול עץ הדעת ריבי אול אחיר

איל ניגוד נוגֿי די גֿואיבֿיס אורה 10.17

איל אמיתי נוגֿי די מיירקוליס אורה 7.8

		סיטימבֿרי פראנקו	אגוסטו גריגו	
16	שבת **תבא**	3	22	ריפוזה לה קאלוף
17	אלחאד קומי אורי	4	23	לה איליוכה
18	לוניס	5	24	
19	מארטיס	6	25	קי אבֿרי ניבֿרוקוף
20	מיירקוליס	7	26	
21	גֿואיבֿיס	8	27	
22	בֿיירניס	9	28	
23	שבת **נצבים** וילך	10	29	יירטי פֿורטונה
24	אלחאד סום אסים	11	30	
25	לוניס	12	31	
26	מארטיס	13	1	סיטימבֿרי גריגו אילול
27	מיירקוליס	14	2	
28	גֿואיבֿיס	15	3	
29	בֿיירניס	16	4	

מוסטרה טיימפו קלארו אי מוגֿו קאיינטי קי אזי דאנייו אלוס קאמינאנטיס, איל קונסטיבֿלי אין פֿאבֿור אי בֿירנאן בואינאס נובֿיטאדיס.

אמאנים: 8,59 שאלי איל סול 11,10 קריאה שמע 12,44
תפילה 2 מידייו דיאה 5,35 קינדי 9.12 מנחה 8.51 ערבית 10,25.

שימין די פ״יר סאלוניק קוסטאנטינופולי
בֿילייטוס די בֿיאז׳אדוריס, פארטינסייאס, אריבֿוס
אי מיזורה קילומיטריקה

	1°	2°	3°	קילומיט
סאלוניק	קלאסה	קלאסה	קלאסה	
סאלמאנלי	21.	15.50	10.25	31
סארי ייול	29.25	21.50	14.	43
קיילינדיר	42.75	31.50	20.50	63
דוייראן	48.75	36.	23.50	72
אקינג׳אלי	56.75	42.	27.50	84
פורויי	66.25	49.	32.	98
האג׳י בייליק	81.75	60.50	39.50	121
דימיר היסאר	88.50	65.50	42.75	131
פרוסניק	99.25	73.50	48.	147
סיריס	110.25	81.50	53.	163
בורנה	125.75	93.	60.50	186
אנגיסטה	139.75	103.50	67.50	207
אוטיליגוס	148.50	110.	71.50	220
דראמה	157.50	116.50	75.75	233
פוסריטלי	167.50	124.	80.75	248
בוק	182.25	135.	87.75	270
ייני קיויי	191.75	142.	92.50	284
אוקג׳ילאר	212.00	157.	102.25	314
איסקייג׳י	221.50	161.	106.75	328
קיזילג׳ה קיויי	232.25	172.	112.	344
נארלי קיויי	243.	180.	117.	360
גומולג׳ינה	253.25	187.50	122.	375
דימיר ביילי	261.75	196.	127.50	392
גאייבי קיויי	274.25	203.	132.	406
קירקה „	285.75	211.50	137.50	423
באדומה	293.75	217.50	141.50	435
דידיאגאג׳	299.75	222.	141.50	444

לוניס אי בֿיירניס איל טרינו פארטי פור קונסטאנטינופולי לאס מאנייאנאס אלה אורה 6 אלה פֿראנקה
לוס אוטרוס דיאס „ „ „ „ דידיאגאג׳ „ „ „ „ 8.35 “
מארטיס אי סבת איל טרינו אריבֿה דיריג׳אמינטי די קונסטאנטינופולי אין 24 אוראס אי מידיה